



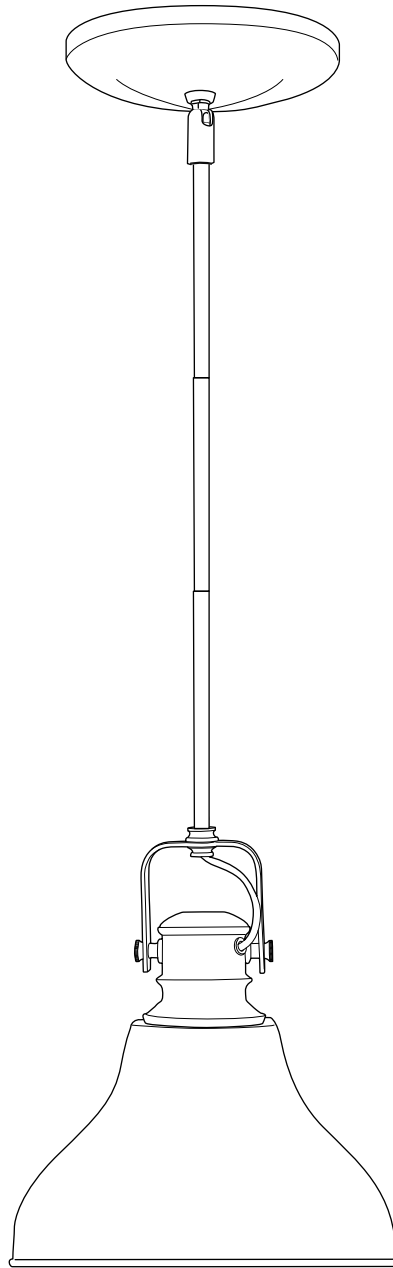
ITEM #0351053

PENDANT

MODEL #CPM150LPN

Français p. 10

Español p. 19



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



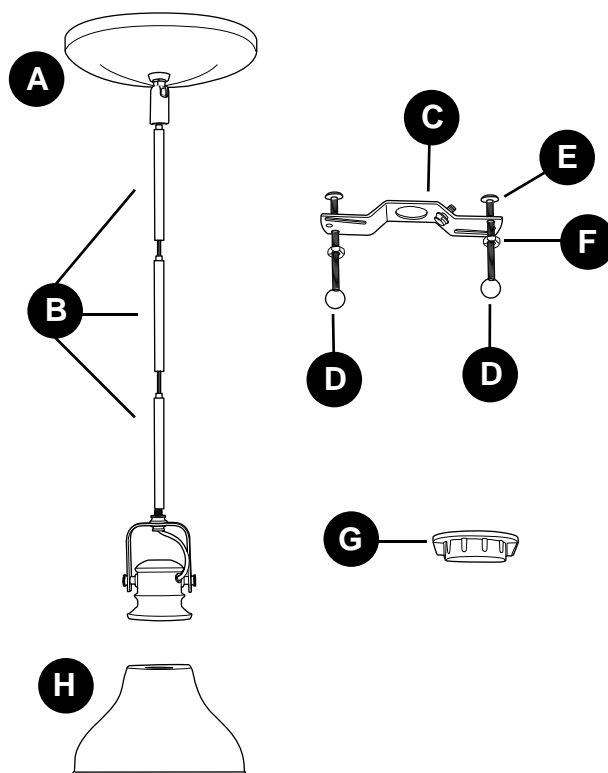
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

XXXXXX

Lowes.com/allenandroth **allen + roth**

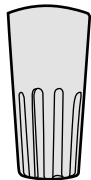
PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture	1
B	12-inch Rod (preassembled to fixture (A))	3
C	Mounting Strap (preassembled to fixture (A))	1
D	Decorative Nut (preassembled to mounting strap (C))	2
E	Screw (preassembled to mounting strap (C))	2
F	Nut (preassembled to mounting strap (C))	2
G	Socket Ring (preassembled to fixture (A))	1
H	Metal Shade	1



HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

AA



E3 Wire
Connector

Qty. 3

! SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

! DANGER

- For your protection and safety, carefully read and understand the information provided in this manual completely before attempting to assemble, install or operate this product. Failure to do so could lead to electrical shock, fire or other injuries that could be hazardous or even fatal.

SAFETY INFORMATION

DANGER

- DO NOT connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding. Never use a fixture in a two-wire system that is not grounded. Installing a fixture into an electrical system not having a proper grounding means could cause metal parts of the fixture to carry electrical currents if any of the fixture wires, wire connections or splices were to become broken, cut or loose during the mounting or normal operation of the fixture. Under this condition, anyone coming in contact with the fixture would be subject to electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT connect the bare or green insulation fixture ground wire to the black (HOT) current-carrying wire or the white neutral house wire. Connection of the bare or green fixture ground wire to the black or white house wires may cause metal parts of the fixture to carry electrical currents. Under this condition anyone coming in contact with the fixture will receive electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT damage or cut the wire insulation (covering) during installation of fixture. DO NOT permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which could cause serious injury or death from electrical shock.

WARNING

- All electrical connections must be in agreement with local codes and ordinances, the National Electric Code (NEC) and ANSI/NFPA 70-1999. Contact your municipal building department to learn about your local codes, permits and/or inspections. Risk of fire – most dwellings built before 1985 have supply wire rated for 140°F. Consult a qualified electrician before installation.
- To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fixture parts with sharp edges.
- DO NOT suspend any fixture by the house wires. A fixture must always be mounted directly to a mounting strap which is first attached to the outlet box. Wire connectors will not support the weight of a fixture. Suspending a fixture by the house wires and wire connectors will result in the fixture falling, with the possibility of personal injury and the danger of electrical shock or fire.
- To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury, wire connectors provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

CAUTION

- TURN OFF ELECTRICITY at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by removing the fuse (or switching the circuit breaker off).
- If you are not sure the lighting system has a grounding means, DO NOT attempt to install this fixture. Contact a qualified, licensed electrician for information regarding the proper grounding methods as required by the local electrical code in your area.
- All fixtures must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure.
- DO NOT use bulbs having a wattage greater than the maximum value stated on the fixture. The use of bulbs with higher wattage than specified will increase temperatures and risk of fire.
- If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type to use as well as the electrical rating required.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 60 minutes

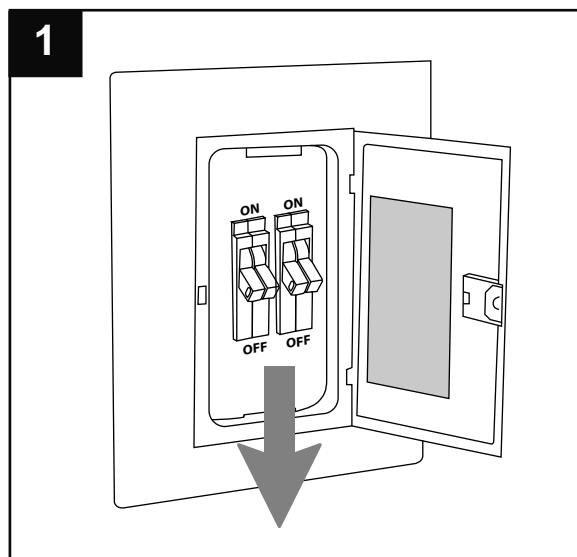
Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Phillips Screwdriver, Wire Strippers, Pliers, Wire Cutters, Safety Glasses, Stepladder, Electrical Tape

Helpful Tools (not included): A/C Tester Light, Do-It-Yourself Guide, Soft Cloth

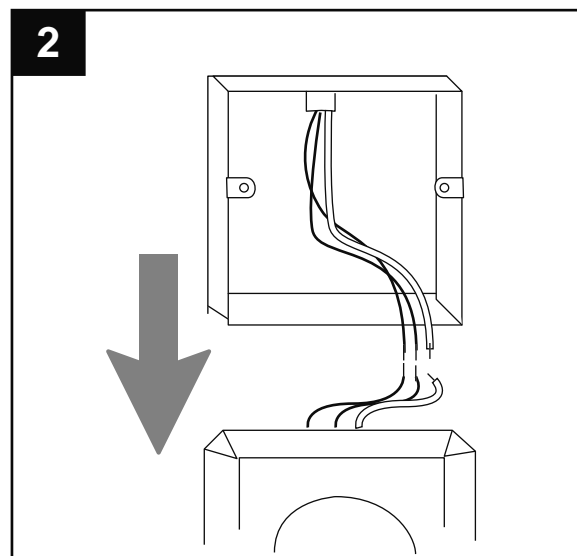
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off circuit breakers and wall switch to the fixture supply line leads.

⚠ DANGER: Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death.



2. Remove existing fixture and disconnect all electrical wiring.

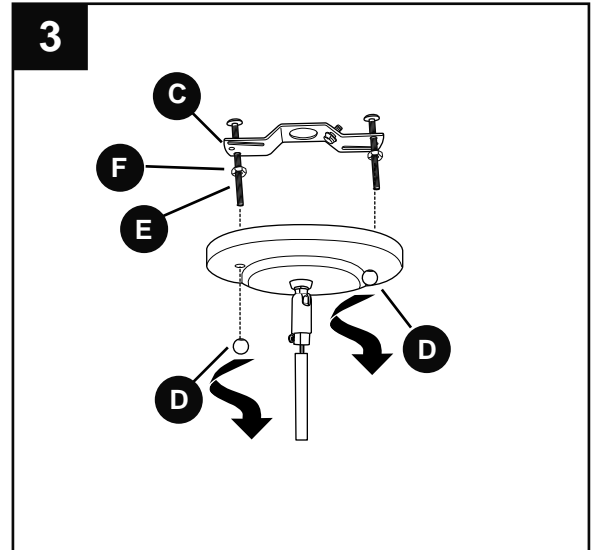


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. Remove mounting strap (C) from fixture (A) by removing decorative nuts (D) from the edges of the fixture (A).

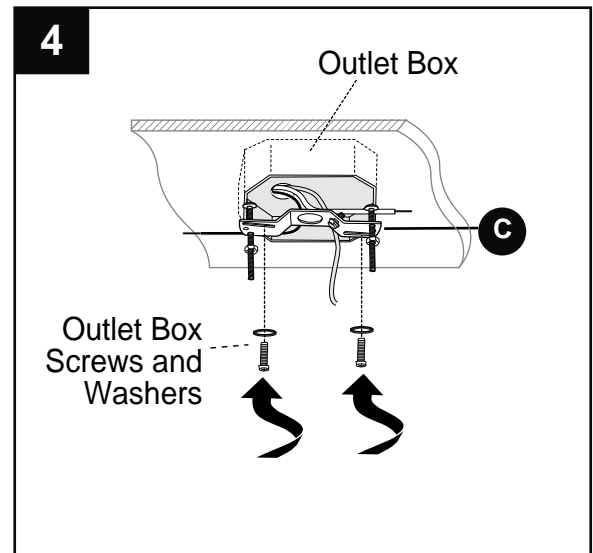
Save decorative nuts (D) for later use.

NOTE: Do *not* remove screws (E) or nuts (F) from mounting strap (C).



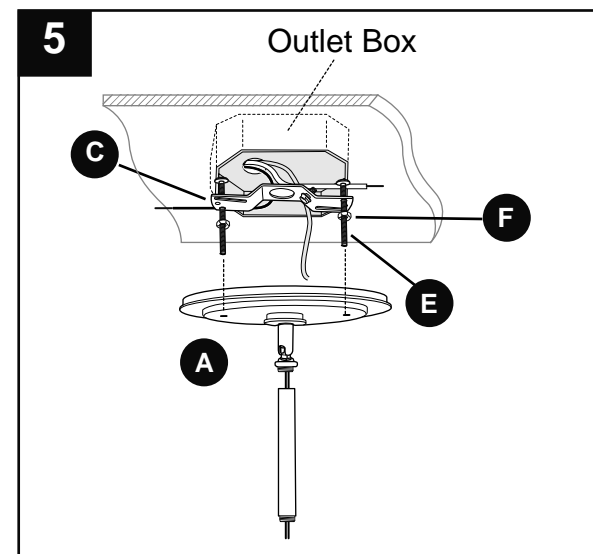
4. Attach mounting strap (C) to the outlet box (not included) using the existing screws and washers provided with the outlet box.

! CAUTION: Make sure the outlet box can support 35 lbs. hanging weight. Use *metal* outlet box; plastic outlet boxes are not recommended.



5. Adjust screws (E) to proper length by screwing them completely into mounting strap (C). Temporarily place fixture (A) over mounting strap (C) to determine amount of adjustment necessary for screws (E); the screws (E) should come through holes in top of fixture (A) just enough so that decorative nuts (D) will fit flush against fixture (A) when mounted.

Once screws (E) are adjusted, use pliers (not included) to tighten nuts (F) on screws (E) until they touch mounting strap (C).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 6a. There are **three ways to use this fixture (A)**: with all **three** 12-inch rods (B), with **two** of the 12-inch rods (B) or with just **one** 12-inch rod (B).

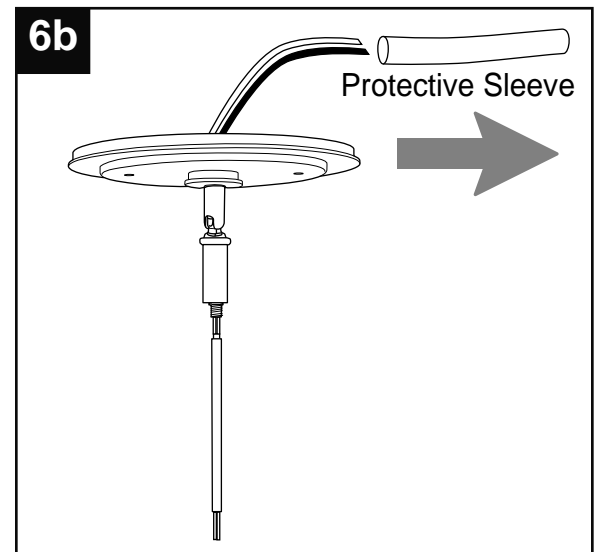
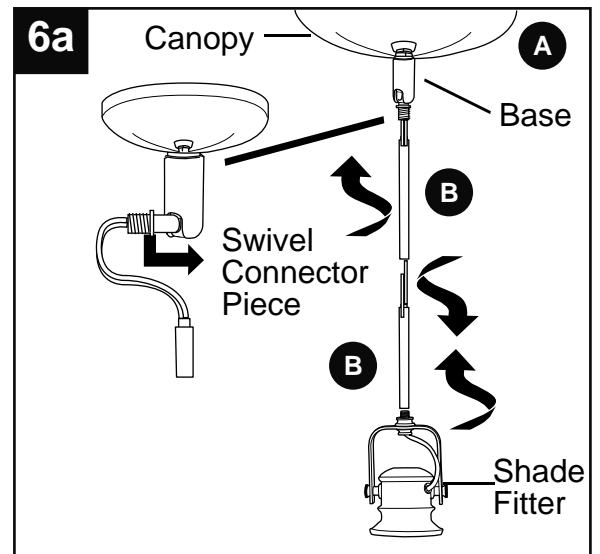
Locate swivel connector piece under canopy of fixture (A). Rotate swivel connector piece until it aligns with canopy base. [NOTE: This may require some force.] Screw lowermost 12-inch rod (B) onto top of shade fitter of fixture (A). Be sure 12-inch rod (B) is completely secure before proceeding.

- 6b. Remove the protective sleeve that holds the fixture wires together--*save for later use*.

- 6c. **If you wish to use the fixture (A) with all THREE 12-inch rods (B)**, attach 12-inch rods (B) by screwing the ends of the 12-inch rods (B) together. Be sure that 12-inch rods (B) are completely connected, and then secure upper 12-inch rod (B) to canopy of fixture (A). Proceed to Step 7 on the following page to continue installation of fixture (A).

- 6d. **If you wish to use the fixture (A) with TWO 12-inch rods (B)**, gently slide canopy of fixture (A) over wires to remove the canopy. Next, slide the uppermost 12-inch rod (B) up over the wiring until 12-inch rod (B) is free of the wiring. Attach the two 12-inch rods (B) remaining on the fixture (A) by screwing their ends together -- be sure 12-inch rods (B) are completely connected. Thread wires back through canopy of fixture (A) and screw upper 12-inch rod (B) onto canopy. Proceed to Step 7 on the following page to continue installation of fixture (A).

- 6e. **If you wish to use the fixture (A) with only ONE 12-inch rod (B)**, gently slide canopy of fixture (A) over wires to remove the canopy. Next, slide the two uppermost 12-inch rods (B) up over the wiring until 12-inch rods (B) are free of the wiring. Thread wires back through canopy of fixture (A) and screw 12-inch rod (B) into canopy.



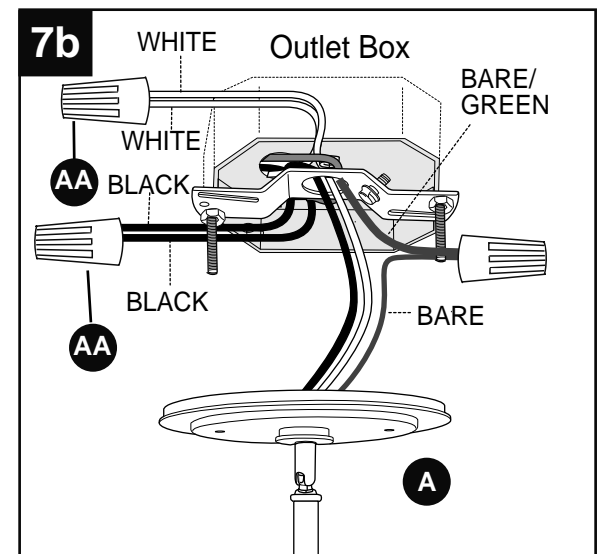
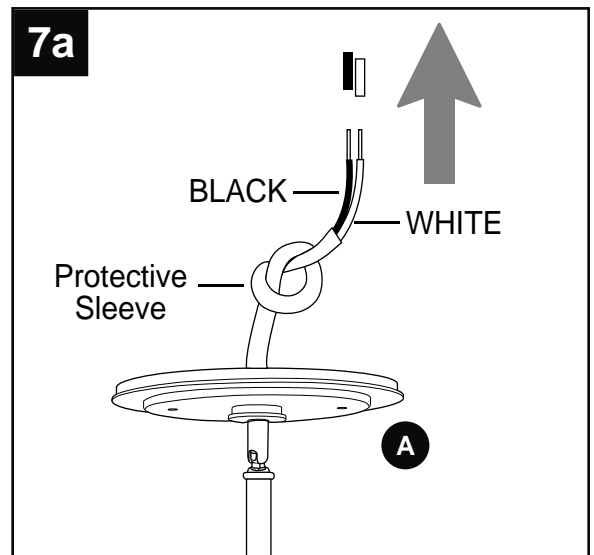
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 7a. Thread the fixture wires through the protective sleeve that was previously removed (Step 6b, page 6). Slide protective sleeve down until it touches the canopy. At the section with the protective sleeve, tie the **BLACK** and **WHITE** wires into a knot.
- 7b. Prepare wires by stripping 3/4 in. of insulation from wire ends using wire strippers (not included). Connect **WHITE** wire from the fixture (A) to **WHITE** wire from outlet box using existing wire connector or wire connector (AA). Connect the **BLACK** wire from the fixture (A) to **BLACK** wire from outlet box using existing wire connector or wire connector (AA). Connect **BARE/GREEN** ground wire from outlet box to **BARE** ground wire from fixture (A) using wire connector (AA).

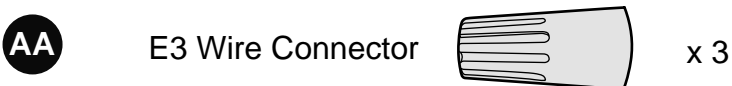
NOTE: Screw wire connectors (AA) on in a clockwise direction.

⚠ WARNING: Never connect ground wire to white or black power supply wires.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury, wire connectors (AA) provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

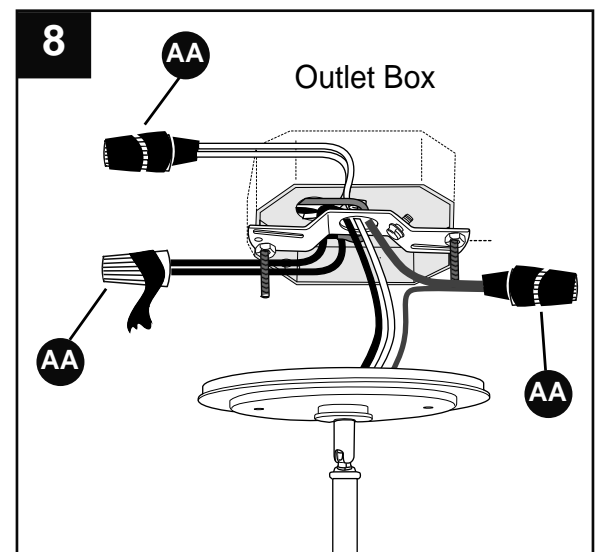


Hardware Used



8. Wrap electrical tape around each individual wire connector (AA) down to the wire.

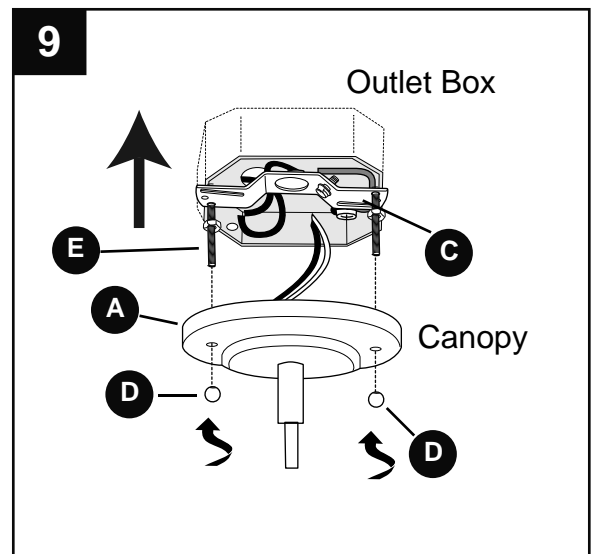
⚠ WARNING: Make sure no bare wire or wire strands are visible after making connections.



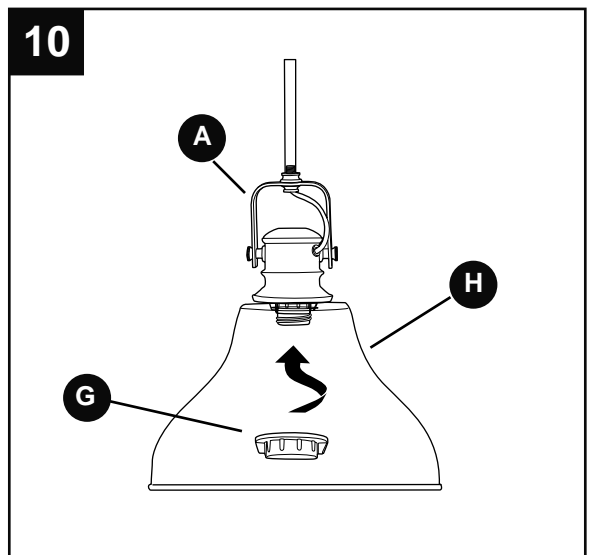
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

9. Carefully arrange excess wiring and wire connectors (AA) within canopy.

Align holes in canopy with screws (E) on mounting strap (C) and push up. Secure fixture (A) with decorative nuts (D) that were previously removed (Step 3, page 5).



10. Remove socket ring (G) from the socket on fixture (A). Attach metal shade (H) to the socket using socket ring (G).

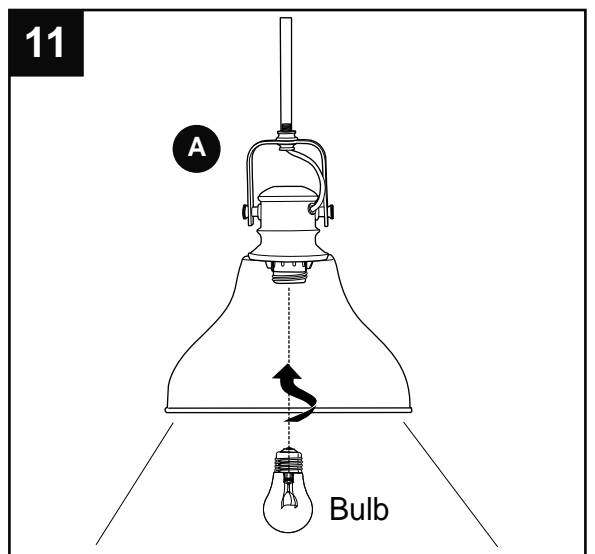


11. Install one standard-base 60-watt max. incandescent bulb or one 13-watt CFL bulb (none included).

IMPORTANT: When replacing bulb, please allow bulb and fixture (A) to cool down before touching.

Restore power and test fixture (A).

If light does not function, please refer to TROUBLESHOOTING on the next page.



CARE AND MAINTENANCE

- Shut off main power supply. Wipe fixture with soft, damp cloth. Use window cleaner to clean glass. Do not use an abrasive cleaner on glass or fixture.

TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING: Before beginning work, shut off the power supply to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bulb is burned out. 2. Power is OFF. 3. Faulty connection. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is ON. 3. Check wiring and all connections.
Fuse blows out or circuit breaker trips.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Crossed wires. 2. Power wire is grounding out. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check wiring. 2. Check all connections.

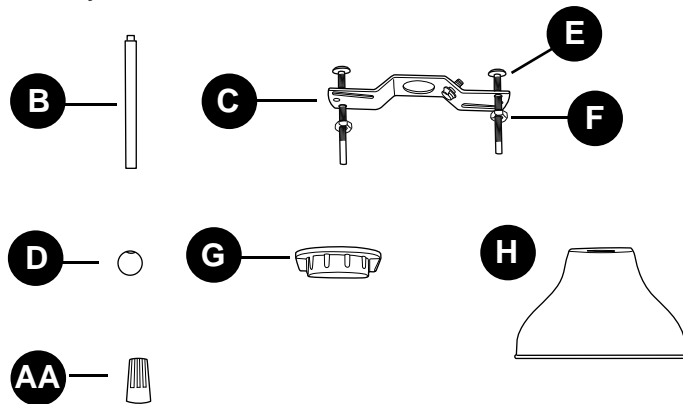
WARRANTY

The distributor warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The distributor will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION
B	12-inch Rod
C,E,F	Mounting Strap with Screws and Nuts
D	Decorative Nut
G	Socket Ring
H	Metal Shade
AA	Wire Connector



Printed In China

allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

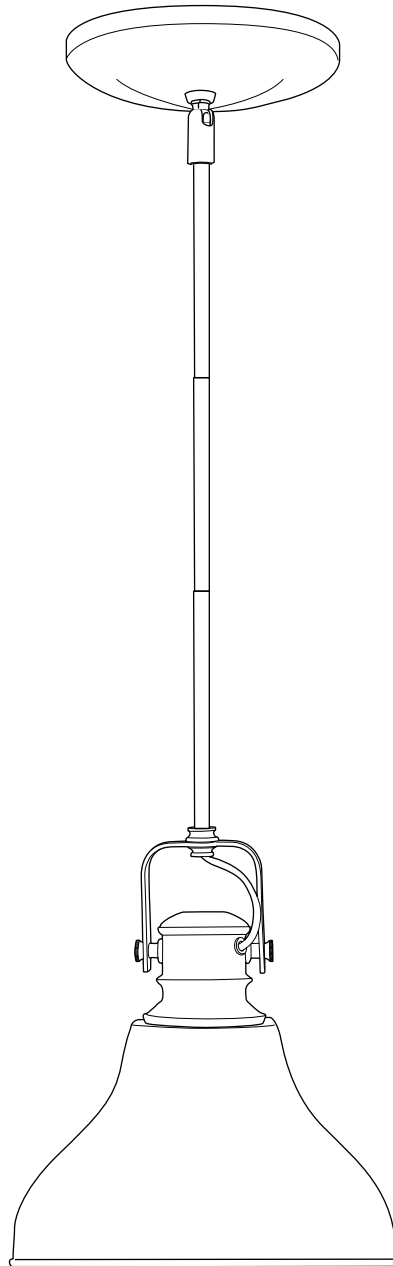
Lowes.com/allenandroth allen + roth



ARTICLE #0351053

LUMINAIRE SUSPENDU

MODÈLE #CPM150LPN



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

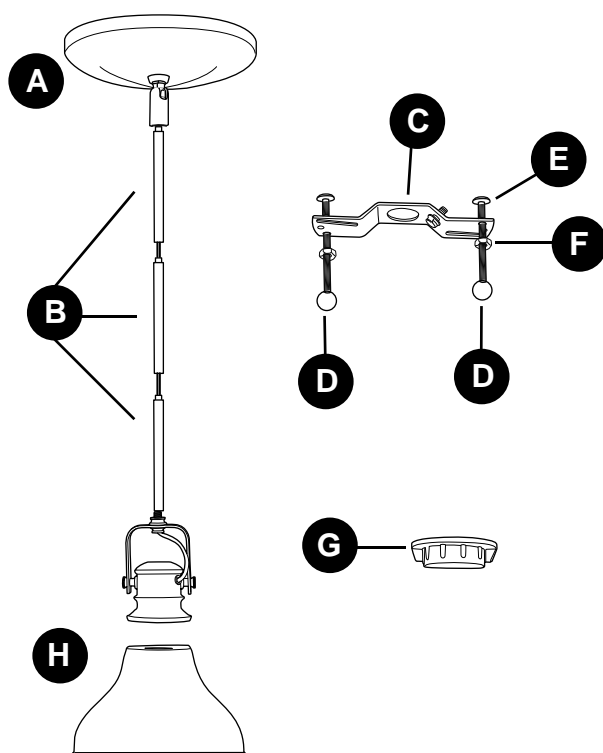
Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

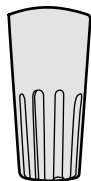
CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Luminaire	1
B	Tige de 30,48 cm (préassemblée au luminaire (A))	3
C	Traverse (préassemblée au luminaire (A))	1
D	Écrou décoratif (préassemblé à la traverse (C))	2
E	Vis (préassemblée à la traverse (C))	2
F	Écrou (préassemblé à la traverse (C))	2
G	Bague de douille (préassemblée au luminaire (A))	1
H	Abat-jour en métal	1



QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA



Capuchon de
connexion E3

Qté. 3

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

! DANGER

- Pour votre protection et votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de comprendre l'information qu'il contient avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure pouvant représenter un danger ou causer la mort.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DANGER

- Ne branchez PAS ce luminaire sur un système électrique sans mise à la terre. N'utilisez jamais un luminaire avec un branchement à deux fils sans mise à la terre. Le branchement d'un luminaire sur un système électrique incorrectement mis à la terre risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire si un fil, un raccord ou une épissure se brisait, se fissurait ou se détendait pendant l'installation ou l'utilisation normale du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- NE branchez PAS le fil dénudé ni le fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir (SOUS TENSION) ou sur le fil blanc neutre de la maison. Le branchement du fil dénudé ou du fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir ou sur le fil blanc de la maison risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à ne PAS endommager ni couper la gaine protectrice (revêtement) des fils pendant l'installation du luminaire. NE laissez PAS les fils entrer en contact avec une surface ayant un rebord tranchant. Vous risqueriez d'endommager ou de couper la gaine protectrice des fils, ce qui entraînerait des risques de blessure grave ou de mort par choc électrique.

AVERTISSEMENT

- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux ou au Code national de l'électricité (NEC, par ses initiales en anglais) et au code ANSI/NFPA 70-1999. Communiquez avec le service des bâtiments et de l'entretien de votre municipalité pour connaître les mesures d'inspection, les codes et les permis en vigueur. Risque d'incendie – la température nominale du fil d'alimentation électrique de la plupart des habitations construites avant 1985 est de 60 °C. Demandez conseil à un électricien qualifié avant d'installer le luminaire.
- Portez des gants au besoin pour manipuler les pièces aux bords coupants afin de prévenir les blessures.
- NE suspendez AUCUN luminaire par les fils électriques de la maison. Un luminaire doit toujours être monté directement sur une traverse qui a d'abord été fixée à la boîte de sortie. Les capuchons de connexion ne peuvent supporter le poids d'un luminaire. Suspendre un luminaire par les fils électriques de la maison et les capuchons de connexion pourrait causer la chute du luminaire, ce qui entraînerait des risques de blessures, de choc électrique ou d'incendie.
- Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.

MISE EN GARDE

- Avant l'installation, **COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** à partir du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en retirant le fusible.
- Si vous ne savez pas si votre système d'éclairage est mis à la terre, ne tentez PAS d'installer ce luminaire. Communiquez avec un électricien qualifié pour connaître les méthodes de mise à la terre appropriées selon le code de l'électricité de votre région.
- Tous les luminaires doivent être fixés à une boîte de sortie retenue par la structure de l'immeuble.
- N'utilisez PAS d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale indiquée sur le luminaire. L'utilisation d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale augmentera la température et présentera un risque d'incendie.
- Si vous voulez utiliser un gradateur avec ce luminaire, consultez un professionnel pour déterminer le type de gradateur à utiliser et les caractéristiques électriques nécessaires.

PRÉPARATION

Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste et les pièces dans la quincaillerie avec la liste. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 60 minutes

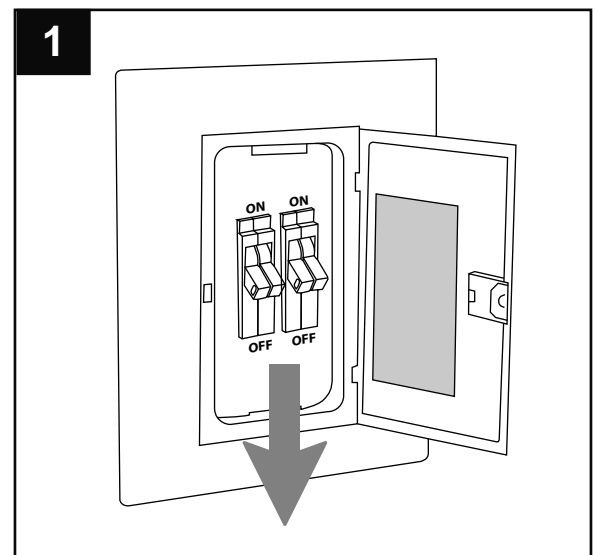
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : Tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces à dénuder, pinces, coupe-fil, lunettes de sécurité, escabeau, ruban isolant

Outils utiles (non inclus) : Détecteur de tension c.a., guide pour bricoleurs, linge doux

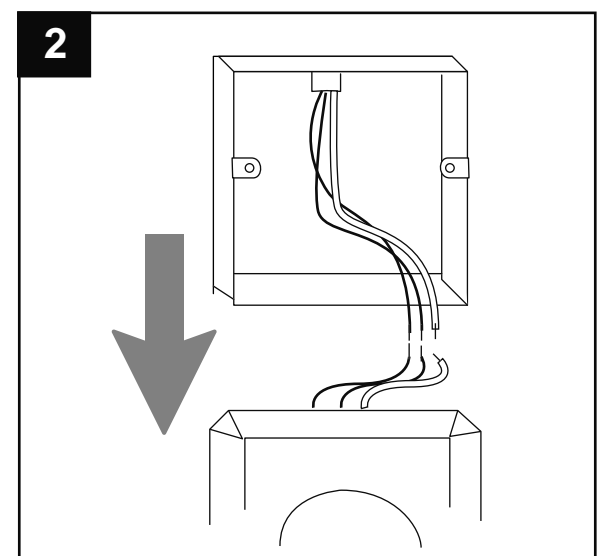
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs et à l'aide de l'interrupteur mural qui alimente les fils du luminaire.

⚠ DANGER : Ne pas couper l'alimentation électrique avant l'installation peut entraîner des blessures graves ou la mort.



2. Retirez le luminaire en place et débranchez tout le câblage électrique.

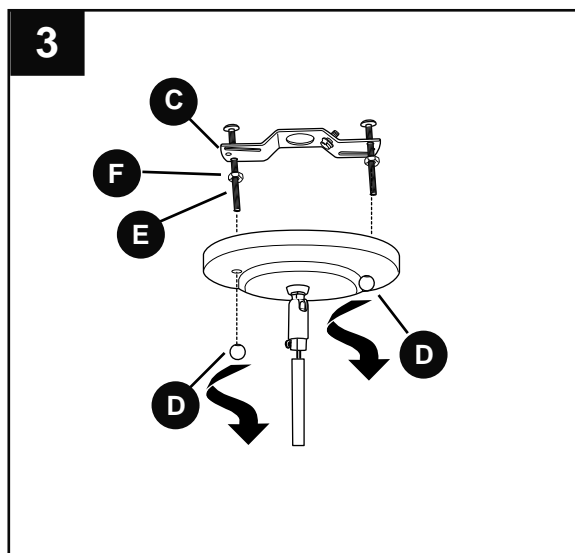


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

3. Retirez la traverse (C) du luminaire (A) en retirant les écrous décoratifs (D) des rebords du luminaire (A).

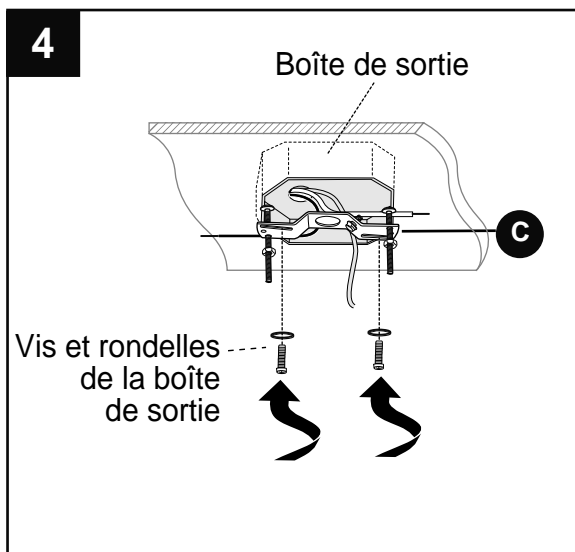
Conservez les écrous décoratifs (D) pour les réutiliser.

REMARQUE : Ne retirez pas les vis (E) ou les écrous (F) de la traverse (C).



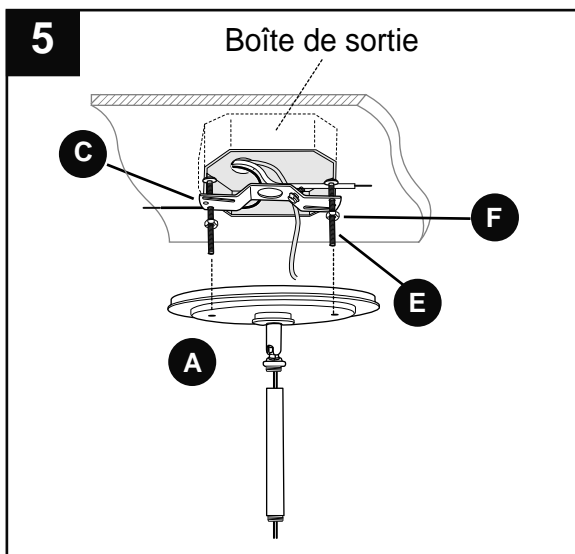
4. Fixez la traverse (C) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis et des rondelles existantes fournies avec la boîte de sortie.

⚠ MISE EN GARDE : Assurez-vous que la boîte de sortie peut soutenir un poids de 15,88 kg. Utilisez une boîte de sortie *métallique*; les boîtes de sortie en plastique ne sont pas recommandées.



5. Ajustez les vis (E) à la longueur appropriée en les vissant entièrement dans la traverse (C). Placez temporairement le luminaire (A) sur la traverse (C) afin de déterminer le réglage nécessaire pour les vis (E) – les vis (E) doivent dépasser tout juste suffisamment des orifices du haut du luminaire (A) pour que les écrous décoratifs (D) se trouvent tout contre le luminaire (A) assemblé.

Une fois que les vis (E) sont ajustées, utilisez des pinces (non incluses) pour serrer les écrous (F) sur les vis (E) jusqu'à ce que les écrous touchent la traverse (C).



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- 6a. **Vous pouvez installer ce luminaire (A) de trois façons** : en utilisant les *trois* tiges de 30,48 cm (B), en utilisant *deux* des tiges de 30,48 cm (B) ou en utilisant *une seule* tige de 30,48 cm (B).

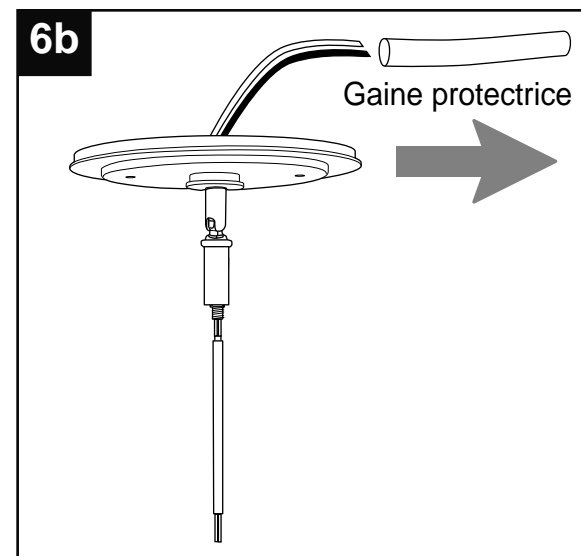
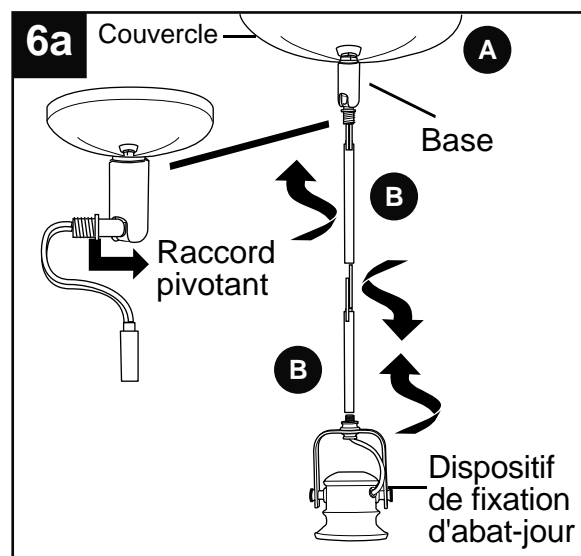
Repérez le raccord pivotant situé sous le couvercle du luminaire (A). Tournez le raccord pivotant jusqu'à ce qu'il soit aligné avec la monture du couvercle. (**REMARQUE** : Une certaine force peut se révéler nécessaire.) Vissez la tige inférieure de 30,48 cm (B) sur le dessus du dispositif de fixation de l'abat-jour du luminaire (A). Assurez-vous que la tige de 30,48 cm (B) est bien fixée avant de poursuivre.

- 6b. Retirez la gaine protectrice qui maintient les fils du luminaire groupés – *conservez-la pour la réutiliser ultérieurement*.

- 6c. **Si vous souhaitez utiliser les TROIS tiges de 30,48 cm (B)**, fixez-les en vissant les extrémités des tiges de 30,48 cm (B) ensemble. Assurez-vous que les tiges de 30,48 cm (B) sont bien raccordées, puis fixez la tige supérieure de 30,48 cm (B) au couvercle du luminaire (A). Passez à l'étape 7, qui se trouve à la page suivante, afin de poursuivre l'installation du luminaire (A).

- 6d. **Si vous souhaitez utiliser DEUX tiges de 30,48 cm (B)**, glissez doucement le couvercle du luminaire (A) sur les fils pour le retirer. Glissez ensuite la tige supérieure de 30,48 cm (B) vers le haut jusqu'à ce qu'elle soit libérée du câblage. Fixez les deux tiges de 30,48 cm (B) restantes au luminaire (A) en vissant les extrémités des tiges ensemble; assurez-vous qu'elles sont bien raccordées. Insérez de nouveau les fils dans le couvercle du luminaire (A), puis vissez la tige supérieure de 30,48 cm (B) sur le couvercle. Passez à l'étape 7, qui se trouve à la page suivante, afin de poursuivre l'installation du luminaire (A).

- 6e. **Si vous souhaitez utiliser UNE SEULE tige de 30,48 cm (B)**, glissez doucement le couvercle du luminaire (A) sur les fils pour le retirer. Glissez ensuite les deux tiges supérieures de 30,48 cm (B) vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient libérées du câblage. Faites de nouveau passer les fils dans le couvercle du luminaire (A), puis vissez la tige de 30,48 cm (B) dans ce dernier.



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

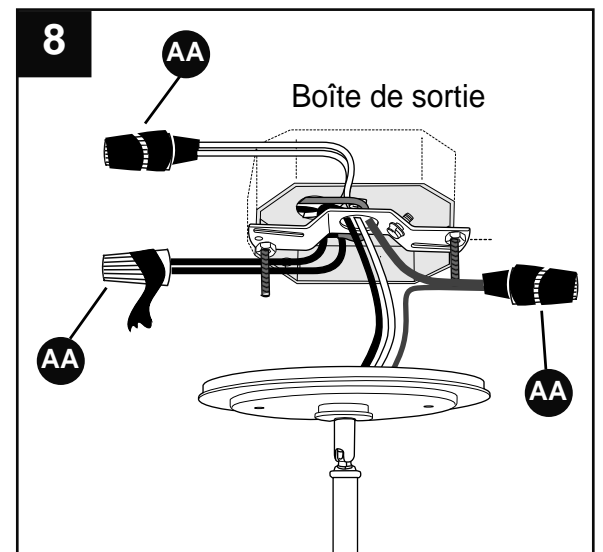
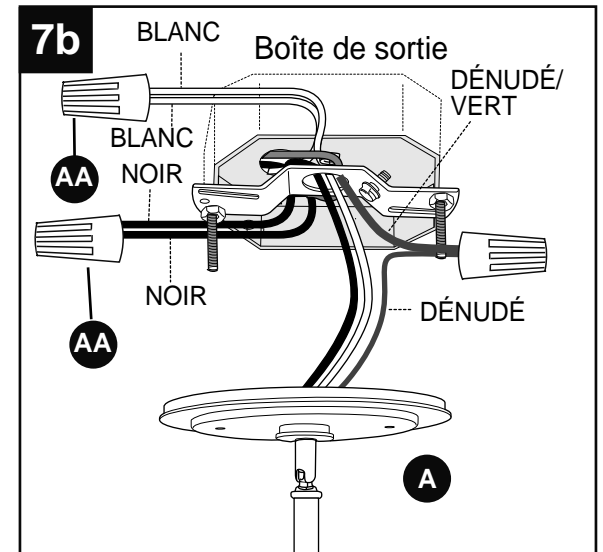
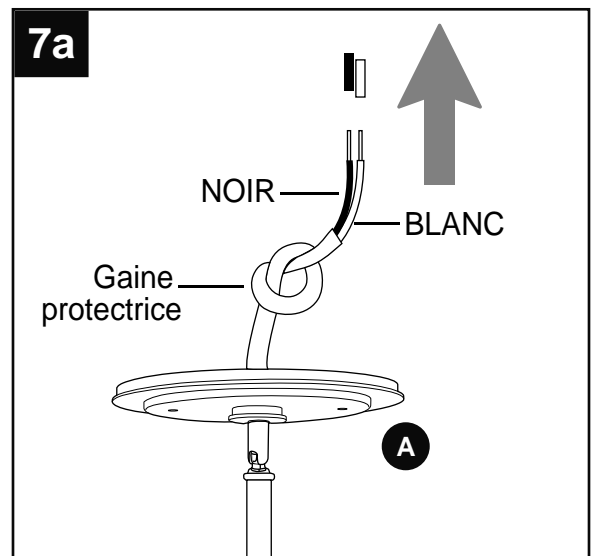
7a. Passez les fils du luminaire à travers la gaine protectrice enlevée précédemment (étape 6b, page 15). Faire glissez la gaine protectrice ver le bas jusqu'à ce qu'il touche le couvercle. Au niveau de la section comportant la gaine protectrice, formez un nœud avec les fils **BLANC** et **NOIR**.

7b. Dénudez les fils sur 1,91 cm à partir de l'extrémité au moyen de pinces à dénuder (non incluses). Raccordez le fil **BLANC** du luminaire (A) au fil **BLANC** de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA). Raccordez le fil **NOIR** du luminaire (A) au fil **NOIR** de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA). Raccordez le fil de mise à la terre **DÉNUDÉ/VERT** de la boîte de sortie au fil de mise à la terre **DÉNUDÉ** en provenance du luminaire (A) au moyen du capuchon de connexion (AA).

REMARQUE : Vissez les capuchons de connexion (AA) dans le sens des aiguilles d'une montre.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne raccordez jamais le fil de mise à la terre aux fils d'alimentation blanc ou noir.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion (AA) fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.



Quincaillerie utilisée

AA Capuchon de connexion x 3

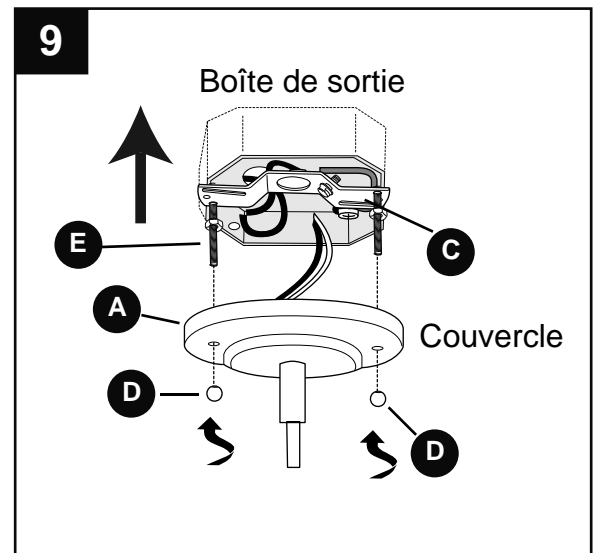
8. Enroulez du ruban isolant autour de chaque capuchon de connexion (AA) individuel jusqu'au fil.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous qu'aucun fil dénudé ni aucun brin de fil ne sont visibles après avoir établi les connexions.

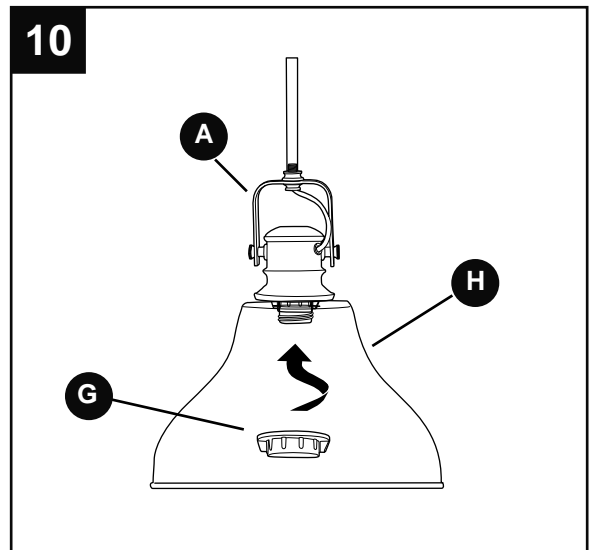
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

9. Disposez soigneusement les fils qui dépassent et les capuchons de connexion (AA) dans le couvercle.

Alignez les orifices du couvercle avec les vis (E) sur la traverse (C), puis poussez vers le haut. Fixez le luminaire (A) au plafond à l'aide des deux écrous décoratifs (D) enlevées précédemment (étape 3, page 14).



10. Retirez la bague de douille (G) de la douille du luminaire (A). Placez l'abat-jour en métal (H) sur la douille au moyen de la bague de douille (G).

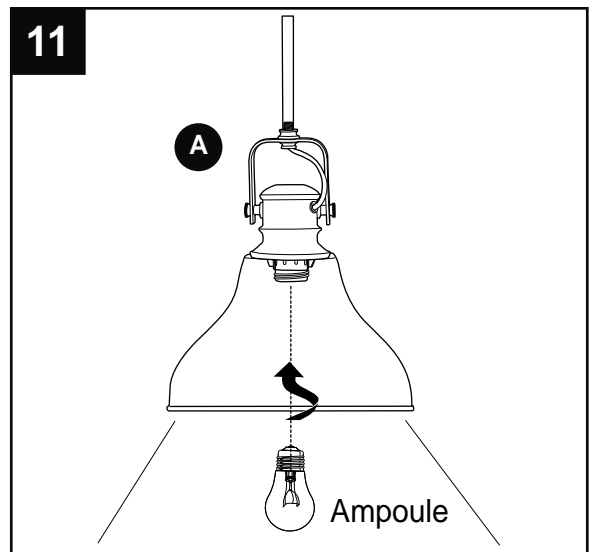


11. Installez une ampoule incandescente à culot standard de 60 watts maximum ou une ampoule fluorescente compacte de 13 watts (aucun de ces ampoules n'est inclus).

IMPORTANT : Lorsque vous remplacez l'ampoule, laissez l'ampoule et le luminaire (A) refroidir avant d'y toucher.

Rétablissez l'alimentation et vérifiez si le luminaire (A) fonctionne.

Si le luminaire ne fonctionne pas, consultez DÉPANNAGE à la page suivante.



ENTRETIEN

- Coupez l'alimentation électrique principale. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge doux et humide. Utilisez d'un nettoyant pour vitres pour nettoyer le verre. N'utilisez pas de détergent abrasif sur le verre ou le luminaire.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique pour éliminer les risques de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. La ou les ampoules son grillées. 2. L'alimentation est COUPEE. 3. Le branchement est incorrect.	1. Remplacez la ou les ampoules. 2. Vérifiez l'alimentation électrique est ENCLENCHEE. 3. Vérifiez le câblage et toutes les connexions.
Un fusible a sauté ou un disjoncteur s'est déclenché.	1. Des fils sont croisés. 2. Le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez le câblage. 2. Vérifiez toutes les connexions.

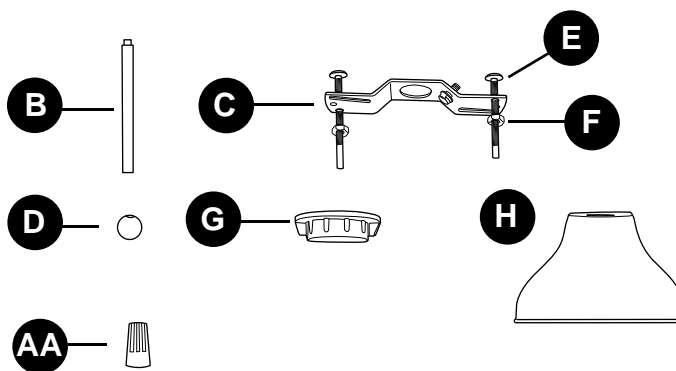
GARANTIE

Le distributeur garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et ayez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent à l'acheteur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires endommagés à cause d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate et exclut expressément toute responsabilité au sujet des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou provinces ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites et les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus pourraient ne pas être applicables. La présente garantie vous offre des droits particuliers. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour vous procurer des pièces de rechange, appelez le service à la clientèle au au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION
B	Tige de 30,48 cm
C,E,F	Traverse avec vis et écrous
D	Écrou décoratif
G	Bague de douille
H	Abat-jour en métal
AA	Capuchon de connexion E3



Imprimé en Chine

allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

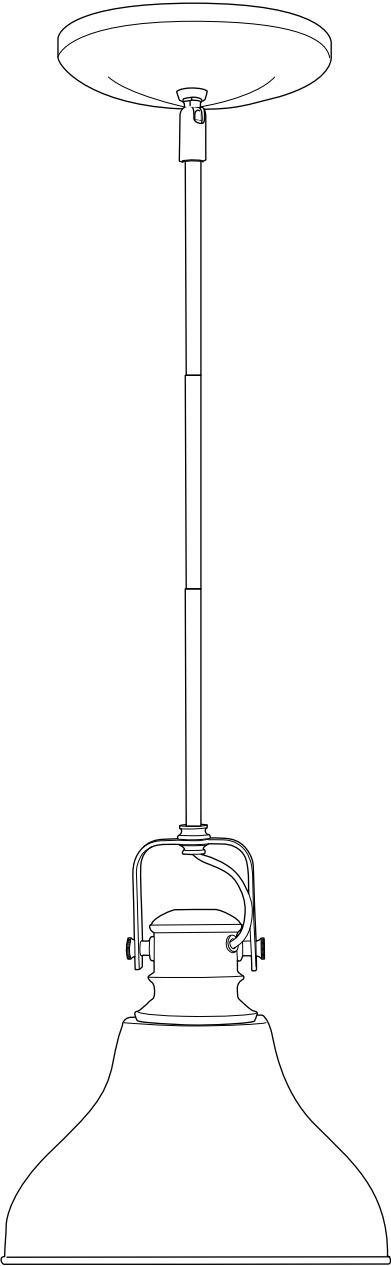
Lowes.com/allenandroth allen + roth



ARTÍCULO #0351053

LÁMPARA COLGANTE

MODELO #CPM150LPN



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

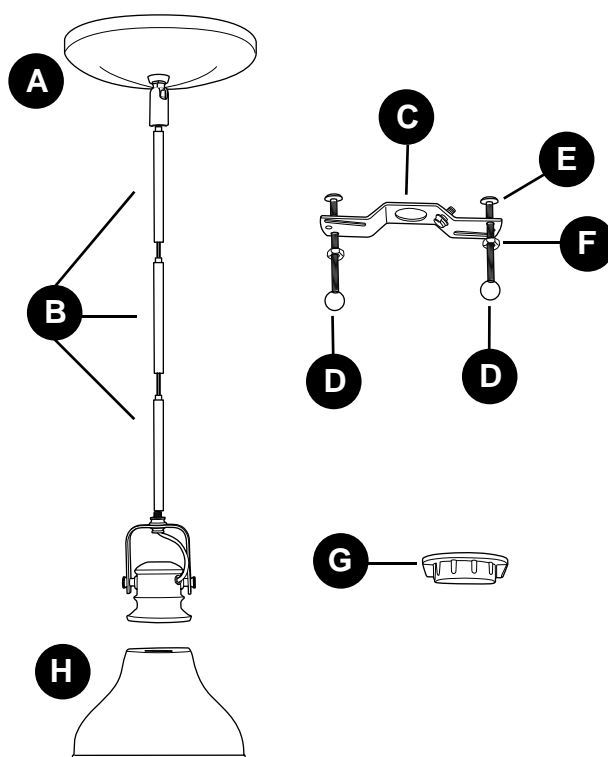


¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Lowes.com/allenandroth **allen + roth**

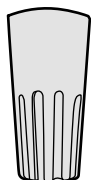
CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Lámpara	1
B	Varilla de 30,48 cm (preensamblada a la lámpara (A))	3
C	Placa de montaje (preensamblada a la lámpara (A))	1
D	Tuerca decorativa (preensamblada a la placa de montaje (C))	2
E	Tornillo (preensamblado a la placa de montaje (C))	2
F	Tuerca (preensamblada a la placa de montaje (C))	2
G	Anillo del portalámpara (preensamblado a la lámpara (A))	1
H	Pantalla de metal	1



ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

AA



Conector
de cables E3

Cant. 3

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

! PELIGRO

- Por su propia protección y seguridad, lea atentamente y comprenda la información de este manual en su totalidad antes de intentar ensamblar, instalar o usar este producto. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PELIGRO

- NO conecte el conductor de puesta a tierra de aislamiento desnudo o verde de la lámpara al conductor negro (DE CORRIENTE) que lleva la corriente o al conductor blanco neutro de la casa. Conectar el conductor de tierra desnudo o verde de la lámpara al conductor negro o blanco de la casa puede provocar que las piezas metálicas de la lámpara conduzcan corriente eléctrica. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara recibirá una descarga eléctrica que podría ocasionar una lesión grave o la muerte.
- NO dañe ni corte el aislamiento del cable (cubierta) durante la instalación de la lámpara. NO permita que los conductores entren en contacto con ninguna superficie que tenga un borde afilado, ya que esto podría dañar o cortar el aislamiento del cable y ocasionar lesiones graves o la muerte debido a una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

- Todas las conexiones eléctricas deben cumplir con los códigos locales, las ordenanzas, el Código Nacional de Electricidad (NEC, por sus siglas en inglés) y ANSI/NFPA 70-1999. Póngase en contacto con su Departamento de construcción municipal para consultar sobre sus códigos, permisos y/o inspecciones locales. Riesgo de incendio: la mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables conductores clasificados para 60°C. Consulte con un electricista calificado antes de instalar.
- Para evitar lesiones personales, puede ser necesario usar guantes al manipular las piezas del ensamble con bordes filosos.
- NUNCA cuelgue lámparas de los cables de la casa. Siempre se debe montar la lámpara directamente en una caja de salida o una placa de montaje que primero esté unida a la caja de salida. Los conectores de cables no sostendrán el peso de una lámpara. Suspender una lámpara usando los cables de la casa y los conectores de cables hará que ésta se caiga y, como consecuencia, podría provocar lesiones personales y peligro de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar sólo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde el ensamble de iluminación. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

PRECAUCIÓN

- DESCONECTE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD desde la caja de fusibles principal (o desde la caja del interruptor de circuito) antes de comenzar la instalación; para hacerlo, retire el fusible (o apague el interruptor de circuito).
- NO intente instalar esta lámpara si no está seguro de que su sistema de iluminación tiene una puesta a tierra. Póngase en contacto con un electricista calificado y certificado para obtener información sobre los métodos adecuados de puesta a tierra exigidos por el código local de electricidad de su área.
- Todas las lámparas se deben montar en una caja de salida que está sostenida de la estructura del edificio.
- NO utilice bombillas de un vataje mayor que el valor máximo establecido en la lámpara. La utilización de bombillas cuyo vataje sea mayor que el especificado incrementará la temperatura y causará riesgos de incendio.
- Si se utiliza un atenuador de control de intensidad con esta lámpara, obtenga asesoría profesional para determinar el tipo y la clasificación eléctrica correcta requerida.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de los aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 60 minutos

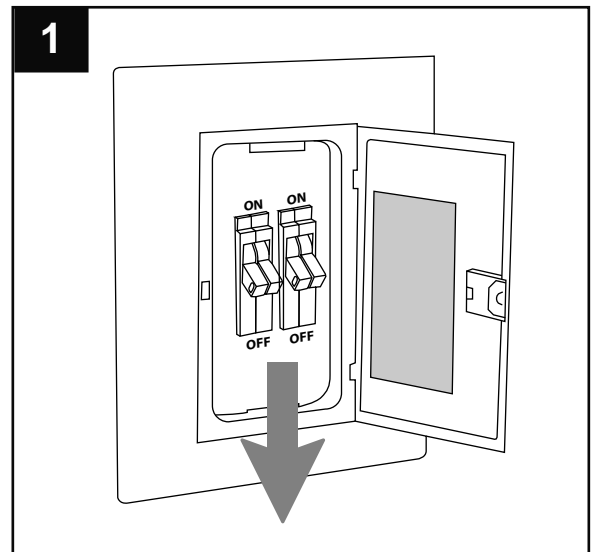
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas pelacables, pinzas, pinzas cortacables, gafas de seguridad, escalera de tijera, cinta aislante

Herramientas útiles (no se incluyen): Luz de prueba de CA, guía "hágalo usted mismo", paño suave

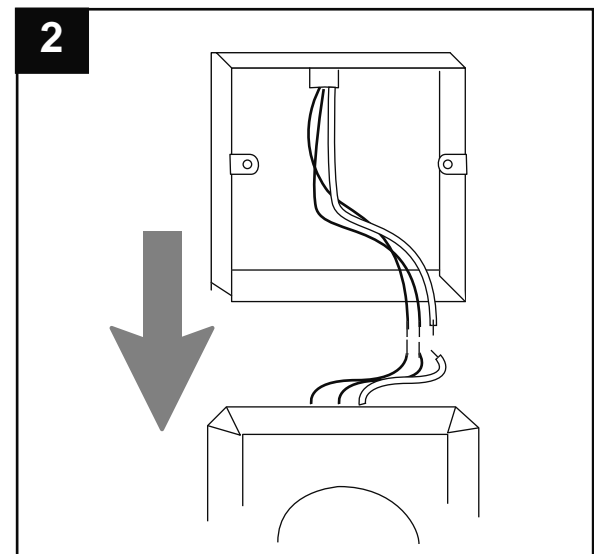
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Interrumpa el suministro de energía de la lámpara apagando los interruptores de circuito y el interruptor de pared.

⚠ PELIGRO: Si no interrumpe el suministro de electricidad antes de la instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



2. Retire la lámpara existente y desconecte el cableado eléctrico.

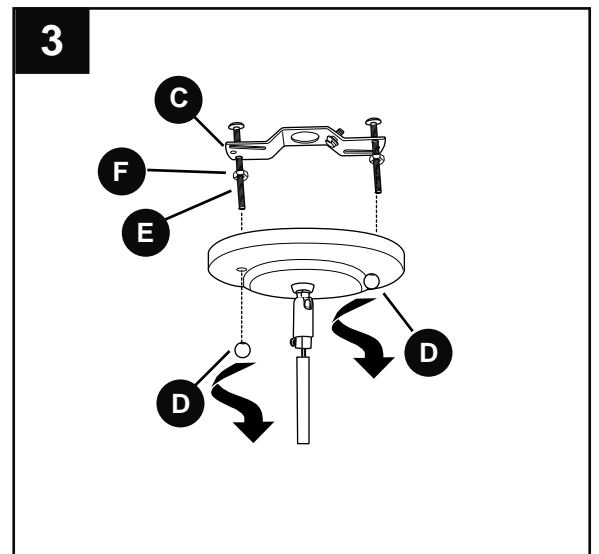


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3. Retire la placa de montaje (C) de la lámpara (A) retirando las tuercas decorativas (D) de los bordes de la lámpara (A).

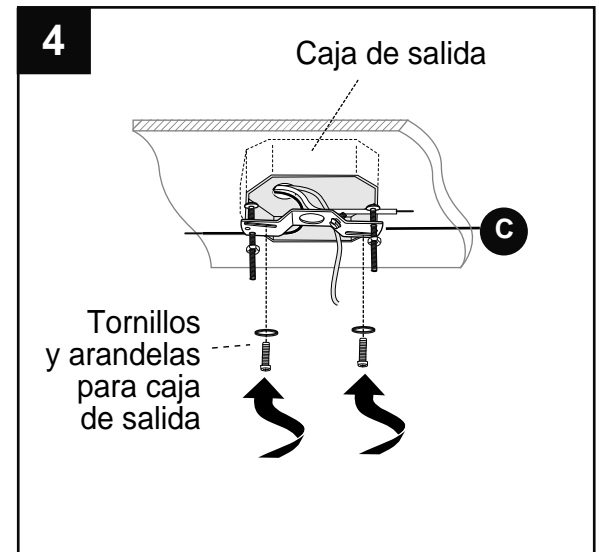
Guarde las tuercas decorativas (D) para su uso posterior.

NOTA: No retire los tornillos (E) o las tuercas (F) de la placa de montaje (C).



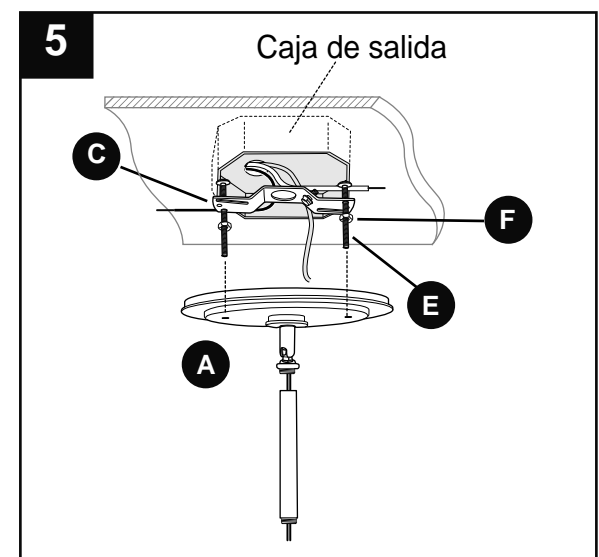
4. Fije la placa de montaje (C) a la caja de salida (no incluida) mediante los tornillos y las arandelas incluidos con la caja de salida.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la caja de salida pueda sostener 15,88 kg de peso colgante. Use una caja de salida de *metal*; no se recomienda el uso de cajas de salida de plástico.



5. Ajuste los tornillos (E) al largo adecuado atornillándolos por completo en la placa de montaje (C). Coloque temporalmente la lámpara (A) sobre la placa de montaje (C) para determinar la cantidad de ajustes necesarios para los tornillos (E). Los tornillos (E) deben pasar por los orificios en la parte superior de la lámpara (A) lo suficiente como para que las tuercas decorativas (D) queden al ras de la lámpara (A) al montarse.

Cuando los tornillos (E) estén ajustados, use pinzas (no incluidas) para ajustar las tuercas (F) en los tornillos (E) hasta que toquen la placa de montaje (C).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- 6a. **Existen tres maneras de usar esta lámpara (A):** con las *tres* varillas de 30,48 cm (B), con dos de las varillas de 30,48 cm (B) o sólo con *una* varilla de 30,48 cm (B).

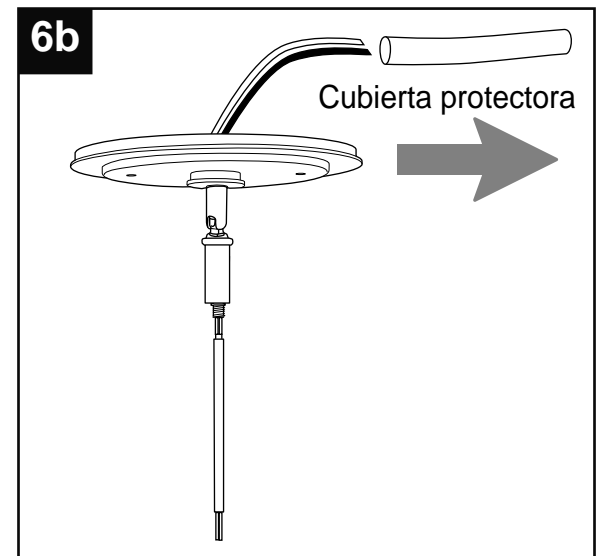
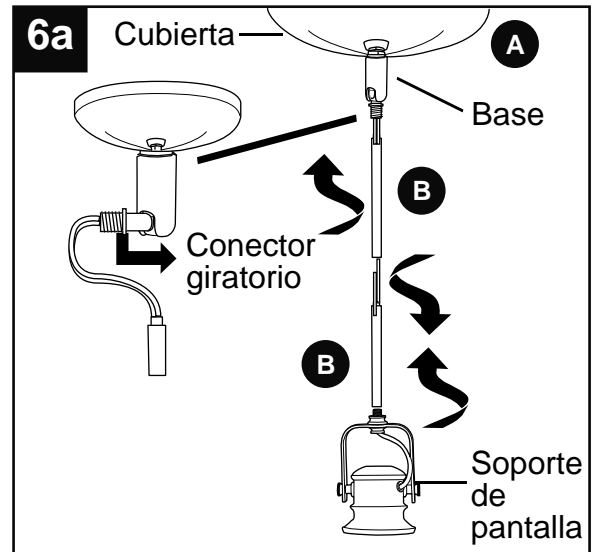
Ubique el conector giratorio debajo de la cubierta de la lámpara (A). Rote el conector giratorio hasta que se alinee con la base de la cubierta. [NOTA: Es posible que se necesite cierta fuerza para hacerlo.] Enrosque la varilla de 30,48 cm (B) más baja en la parte superior del soporte de la pantalla de la lámpara (A). Asegúrese de que la varilla de 30,48 cm (B) esté completamente asegurada antes de continuar.

- 6b. Quite la cubierta protectora que liga los cables de la lámpara--*guárdela para uso más adelante*.

- 6c. **Si desea usar la lámpara (A) con las TRES varillas de 30,48 cm (B)**, fije las varillas de 30,48 cm (B) atornillando sus extremos (B). Asegúrese de que las varillas de 30,48 cm (B) estén completamente conectadas y luego fije la varilla de 30,48 cm (B) superior a la cubierta de la lámpara. Siga con el paso 7 en la página siguiente para continuar con la instalación de la lámpara (A).

- 6d. **Si desea usar la lámpara (A) con DOS varillas de 30,48 cm (B)**, deslice suavemente la cubierta de la lámpara (A) sobre los conductores para retirarla. A continuación, deslice la varilla de 30,48 cm (B) superior hacia arriba, sobre el cableado, hasta que la varilla de 30,48 cm (B) quede libre de éste. Fije las dos varillas de 30,48 cm (B) restantes de la lámpara (A) enroscando sus extremos. Asegúrese de que las varillas de 30,48 cm (B) estén completamente conectadas. Vuelva a pasar los cables por la cubierta de la lámpara (A) y enrosque la varilla de 30,48 cm (B) superior a la cubierta. Siga con el paso 7 en la página siguiente para continuar con la instalación de la lámpara (A).

- 6e. **Si desea usar la lámpara (A) con sólo UNA varilla de 30,48 cm (B)**, deslice suavemente la cubierta de la lámpara (A) sobre los conductores para retirarla. A continuación, deslice las dos varillas de 30,48 cm (B) superiores hacia arriba, sobre el cableado, hasta que las varillas de 30,48 cm (B) queden libres de éste. Vuelva a pasar los cables por la cubierta de la lámpara (A) y enrosque la varilla de 30,48 cm (B) a la cubierta.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- 7a. Pase los cables de la lámpara por la cubierta protectora que se quitó anteriormente (paso 6b, página 24). Baje la cubierta protectora hasta que toque la cubierta de la lámpara. En la parte de los cables que tenga la cubierta protectora, ate los cables **BLANCO** y **NEGRO** y haga un nudo.
- 7b. Prepare el conductor pelando 1,91 cm del aislamiento de sus extremos con las pinzas pelacables (no incluidas). Conecte el conductor **BLANCO** de la lámpara (A) al conductor **BLANCO** de la caja de salida utilizando el conector de cable existente o el conector de cable nuevo (AA). Conecte el conductor **NEGRO** de la lámpara (A) al conductor **NEGRO** de la caja de salida utilizando el conector de cable existente o el conector de cable nuevo (AA). Conecte el conductor **DESNUDO/VERDE** de puesta a tierra de la caja de salida al conductor **DESNUDO** de puesta a tierra de la lámpara (A) con el conector de cables (AA).

NOTA: Enrosque los conectores de cables (AA) en dirección de las manecillas del reloj.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca conecte el conductor de puesta a tierra a los conductores blanco o negro del suministro de electricidad.

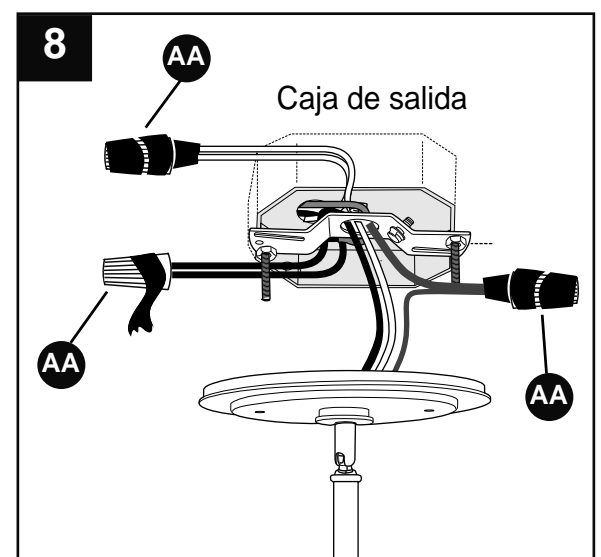
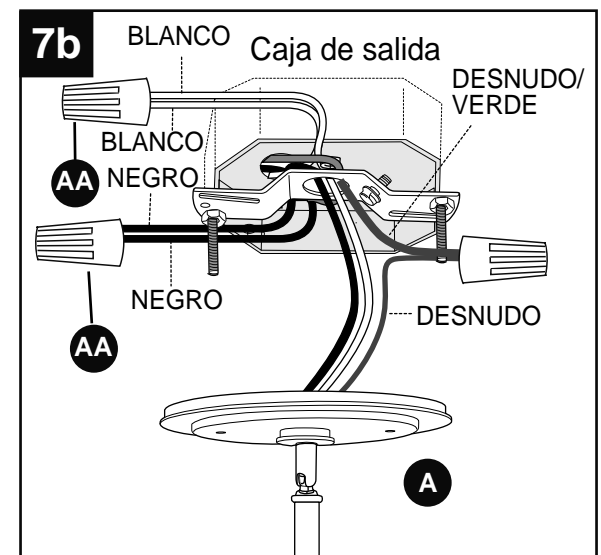
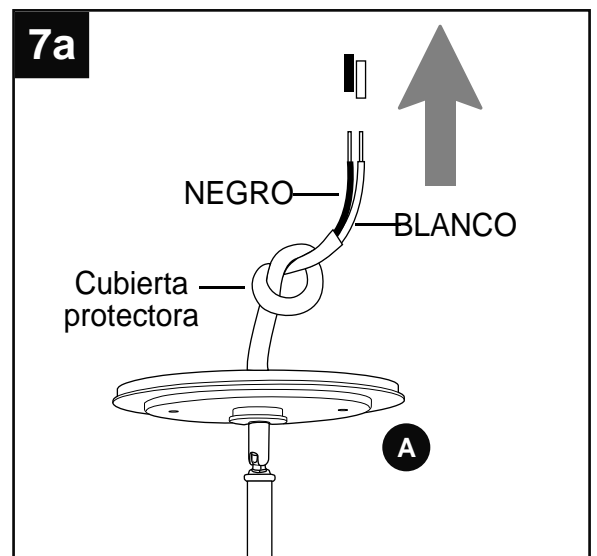
⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables (AA) incluidos con esta lámpara están diseñados para aceptar sólo un cable interior de calibre 12 y dos cables conductores de la lámpara. Si el cable interior es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable interior para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

Aditamentos utilizados

AA Conector de cables  x 3

8. Envuelva con cinta aislante cada conector de cable (AA) individual hacia abajo del cable.

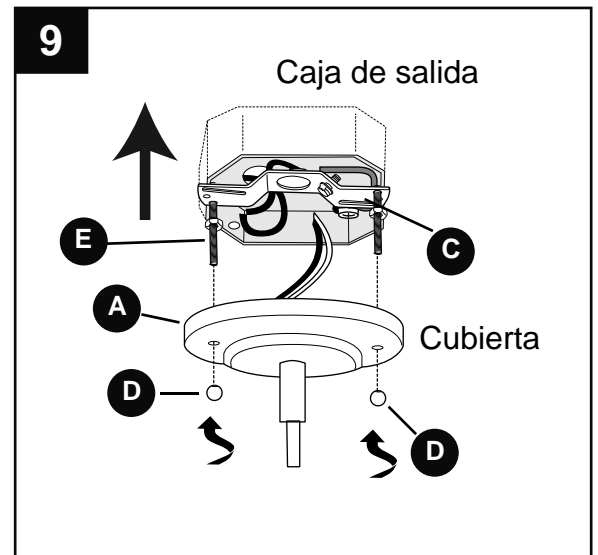
⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que no haya conductores desnudos ni filamentos de conductores visibles después de hacer la conexión.



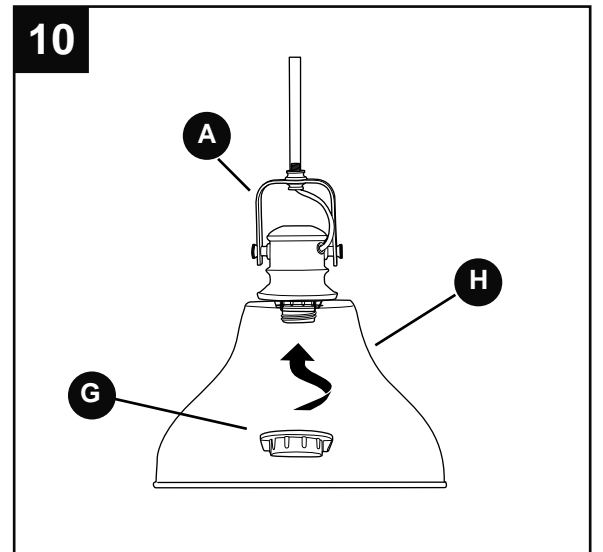
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

9. Disponga cuidadosamente el exceso de cableado y conectores de cables (AA) dentro de la cubierta.

Alinee los orificios en la cubierta con los tornillos (E) en la placa de montaje (C) y presione hacia arriba. Fije la lámpara (A) al techo con las dos tuercas decorativas (D) que se retiraron anteriormente (paso 3, página 23).



10. Retire el anillo del portalámpara (G) del portalámpara de la lámpara (A). Fije la pantalla de metal (H) al portalámpara con el anillo del portalámpara (G).

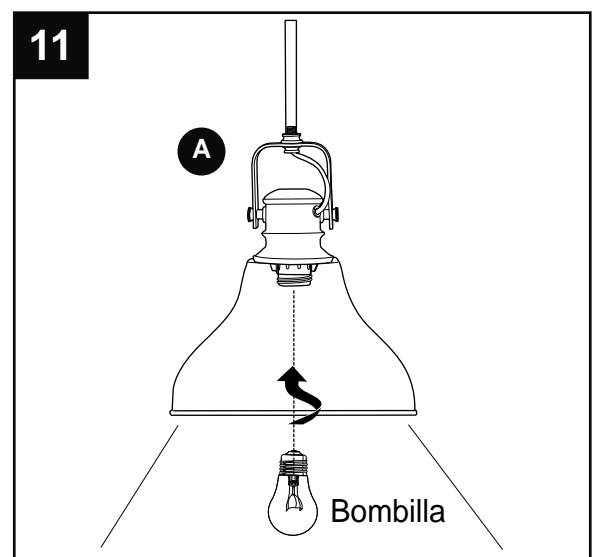


11. Instale una bombilla incandescente de base estándar de 60 vatios máx o una bombilla fluorescente compacta de 13 vatios (no se incluyen).

IMPORTANTE: Cuando reemplace la bombilla, deje que ésta y la lámpara (A) se enfríen antes de tocarlas.

Restablezca la alimentación y pruebe la lámpara (A).

Si la luz no funciona, consulte la SOLUCIÓN DE PROBLEMAS en la página siguiente.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Corte el suministro principal de electricidad. Limpie la lámpara con un paño suave y húmedo. Utilice un limpiador de ventanas para limpiar el vidrio. No use un limpiador abrasivo en el vidrio ni en la lámpara.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA: Antes de comenzar cualquier trabajo, corte el suministro de electricidad para evitar descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La bombilla no enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bombilla está quemada. 2. NO hay alimentación. 3. La conexión es incorrecta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la bombilla. 2. Asegúrese de que el suministro de electricidad esté PRENDIDO. 3. Revise el cableado y todas las conexiones.
El fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los cables están cruzados. 2. El conductor de alimentación no tiene puesta a tierra. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise el cableado. 2. Revise todas las conexiones.

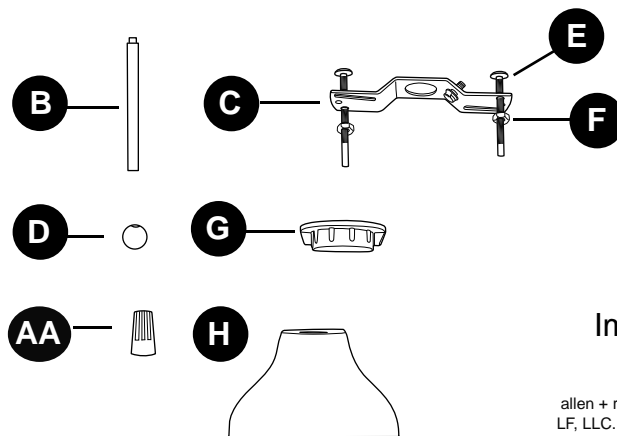
GARANTÍA

El distribuidor garantiza que todas sus lámparas están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un (1) año a contar de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como prueba de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El distribuidor, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son de responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido a mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN
B	Varilla de 30,48 cm
C,E,F	Placa de montaje con tornillos y tuercas
D	Tuerca decorativa
G	Anillo del portalámpara
H	Pantalla de metal
AA	Conector de cables E3



Impreso en China

allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.